

Distr.: General 24 April 2012 Russian

Original: French

Основная сессия 2012 года

Нью-Йорк, 2–27 июля 2012 года Пункт 14(а) предварительной повестки дня^{*} Социальные вопросы и вопросы прав человека: улучшение положения женщин

Заявление, представленное неправительственной организацией «Сеть "Женщины"», имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 30 и 31 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

^{*} E/2012/100.





Заявление

Содействие укреплению лидерства и политической самостоятельности на местном уровне в целях достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

Наша организация приступила к осуществлению программы исследовательской и практической работы, направленной на укрепление политической самостоятельности своих членов и расширение их возможностей в плане применения новаторских подходов. Разработка этой программы, ставшая возможной благодаря активному участию наших западноафриканских членов и многочисленным экономическим жертвам со стороны самой организации, продолжалась более пяти лет. Укрепление самостоятельности африканских женщин является долгосрочной задачей, требующей определенной осведомленности о волнующих их вопросах, а также специальных знаний об их жизненной среде.

Мы занимаемся подготовкой женщин-лидеров в качестве послов, пропагандирующих тематику прав человека и знакомящих с ней широкую общественность. В первом случае они способствуют налаживанию политического диалога между различными группами в усилиях по обеспечению социальной интеграции бенефициаров (женщин из сельских районов или с городских окраин) и вовлечению их в соответствующую работу. Во втором случае они отвечают за распространение наших программ и придание им долгосрочного характера, проводя соответствующую работу в отдаленных районах и помогая их жителям получить доступ к воде, санитарии и продовольствию.

Мы занимаемся подготовкой женщин-лидеров, способных содействовать экономическому росту и развитию районов, наиболее сильно страдающих от нищеты и отсутствия санитарно-гигиенических услуг и доступа к жизненно важным ресурсам. Они хорошо разбираются в местных условиях, не покушаются на самостоятельность и уважают ценности местного населения, оказывая ему необходимую помощь без ущерба для демократического равновесия и правового статуса наиболее уязвимых его слоев.

Параллельно они проходят подготовку по гендерным вопросам и тематике повышения самостоятельности и укрепления равенства, которая объединяет восемь подходов, опирающихся на практические аспекты и общие принципы, положенные в основу восьми целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. В свою очередь они представляют нам доклады о проделанной работе, в связи с которой они уже не раз испытывали на себе давление со стороны представителей различных общин.

Помимо этих случаев давления мы бы хотели обратить внимание на ущемляющие их интересы подходы к развитию двустороннего сотрудничества, выгодные для экономических союзов общин Севера и Юга. Эти походы ограничивают пространство для маневра наших групп, их свободу действовать самостоятельно и проводимую ими работу по отстаиванию принципов достойной работы и равной оплаты, на защиту которых направлены наши программы. Они способствуют распространению таких представлений и стереотипов, которые ограничивают наши перспективы продвижения вперед и ведут к эксплуатации женщин, превращая их в безликих представителей общин. Со вре-

2 12-31446

менем эти подходы рискуют перестать отвечать истинным потребностям населения и вызвать обострение насилия, жертвами которого станут наши члены.

Мы бы хотели включить в повестку дня вопрос о важном значении принятия на ранних этапах реализации соответствующих проектов превентивных мер, таких как обеспечение права на развитие или прав женщин, живущих в сельских районах, чтобы не дать свести на нет усилия, прилагаемые неправительственными организациями и, в более широком плане, гражданским обществом и международными структурами в стремлении обеспечить достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и добиться в регионах конкретных результатов.

12-31446